

Vahan Tékéyan ,dans le train d'Istanbul à Césarée (Kayseri), écrit ...: des notes bouleversantes pour ceux dont les ancêtres sont de Guéssaria

Vahan Tekeyan ([Armenian](#): Վահան Թէքէյան; January 21, 1878 – April 4, 1945) was an [Armenian](#) poet and public activist. In his lifetime he was the most famous poet of the [Armenian diaspora](#), and he remains a significant symbol of Armenian identity and cultural heritage.

Early life and education

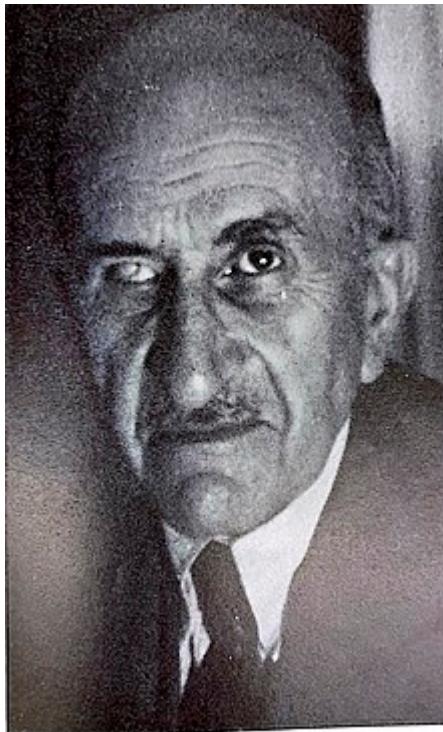
Born in the [Ortaköy](#) district of [Constantinople](#), Tekeyan attended primary education in that neighborhood. He attended the Nersisyan School, the [Berberian School](#), and [Guetronagan Armenian High School](#).

Career

Beginning in 1896, he worked as trading official, a job that involved a good deal of travel in Europe. He worked for a time as a newspaper editor in [Beirut](#) and, later, in [Cairo](#). He also worked as a teacher and became involved in political and social activism.

In addition, he began to write and publish poetry. His first collection of poems, *The Wonders*, was published in Paris in 1901. From his base in Cairo, he wrote frequently for Armenian periodicals in the West, and in 1905 he founded

the periodical *Shirak*, which published the work of many writers in the Armenian diaspora.



1944 Փ. Ծովագրված (Ա. Մանեսի հաւաքանչէն)

Vahan Tekeyan, Jerusalem 1944 (his glass eye visible)

After the collapse of the dictatorial regime of [Abdul Hamid II](#), the sultan of the [Ottoman Empire](#), in 1909, Tekeyan moved from Cairo to Constantinople, where he continued to publish *Shirak* and became an established public figure in Constantinople.

When the [First World War](#) began in 1914, Tekeyan happened to be in Egypt, which enabled him to escape the bloodshed. Eventually, however, he did return to Constantinople, where he edited a newspaper, *Voice of the People*, then served as director of the Central School. Political tumult in Constantinople ultimately drove him back to Egypt, where he edited the daily newspaper *Arev* until the end of his life.

Tekeyan's poems include: *The Armenian Church*, *A Prayer on the Eve of Tomorrow*, *Your Memory Tonight*, *When the Day Finally Comes*, and *Your Name*.

His later collections of poetry include *The Wonderful Renaissance* (1914), *Midnight to the Dawn* (1919), *Love* (1933), *Hayerghutyun* (1943), and *Tagharan* (1944). He also translated works by Shakespeare, Victor Hugo, and Oscar Wilde into Armenian.

He died in 1945 in Cairo, where he is buried at the Armenian cemetery.

Legacy

He has been called the "Prince of Armenian Poetry."^[1] Tekeyan's themes in poetry revolved mostly around love, such as compassionate love, love for one's homeland, or love for humanity.



1935 Թ. Եկեան (Ա. Կեսարիեցի Հաւաքաջոյէն)

Vahan Tekeyan, Cyprus 1935

Another Armenian intellectual and poet, [Vahe Vahian](#), was heavily influenced by Vahan Tekeyan's work, from where his pen name came from.

His complete works, in nine volumes, were published in Cairo in 1949-50. Volumes of selected works were issued in **Beirut** in 1954 and in Yerevan in 1970. A collection of his letters was published in Los Angeles in 1983.

The [Tekeyan Cultural Association](#) was founded in 1947 in Beirut, and now has branches around the world.^{[2][3]}

Books

- Sacred wrath: The selected poems, transl. Marzbed Margossian and Diana

Der Hovanessian, Diana, New York, 1982, 76 p.; [ISBN 0935102086](#).

References

[edit]

1. [^ Biography \(in Armenian\)](#)
2. [^ Vahan Tekeyan \(1878-1945\); BnF](#);
3. [^ Who Is Who?; Armenian Biographical Encyclopedia, Vol. 1; Yerevan, 2005](#)

source : wikipedia

Votre de préface...
Edition disponible en traduction le 1er juillet 2014.

Vahan Tékéyan
Césarée
Notes de voyage
Traduit et annoté par Hélène Vayabédean
Collection « Diwan »
16,5 x 23 cm, 122 pages, photographies, cartes anciennes, 2014.
ISBN 978-2-86364-402-1

Césarée
Notes de voyage
Traduit et annoté par Hélène Vayabédean
Éditions Parenthèses
COLLECTION DIWAN

Vahan Tékéyan
Césarée
ISBN 978-2-86364-402-1 / 16€

De retour à Israël, après un séjour à Marseille et en Egypte, Vahan Tékéyan est nommé en 1913 directeur d'un établissement d'enseignement en Anatolie. Il prend le train pour se rendre à Césarée (Kaysare), ville d'origine de son père, dont les racines sont bercé par l'antique. Tout au long du trajet et du séjour, il prend des notes et rassemble ses carnets.

MAROUCHEAN
Martial Marouchean
ISBN 978-2-86364-449-7 / 24€

Martial Marouchean
MAROUCHEAN
ISBN 978-2-86364-449-7 / 24€

1944. Deux l'après-midi du 21 février, vingt-deux membres d'un mouvement de résistance communiste, les France-tireurs et partisans - Main-d'œuvre immigrée (FTP-MOI), sont fusillés au Mont-Ventoux. Le procès de ceux que l'histoire retiendra comme étant le « Groupe Marouchean » a été marqué l'acharnement de la presse collaborationniste. Pour cause : singulier

Le Petit Armenien
Jean-Baptiste Bertrand
La Plage des éditions Parenthèses
ISBN 978-2-86364-288-3 / 16€

Pourquoi Alexandre, qui a détruit ses, sera-t-il renvoyé du collège, où il se sent pourtant si bien et où il croque de nombreux fruits ? Parce qu'il est chahuteur, parce qu'il est en retard ou parce qu'il est un étranger, un petit Arménien, dont la famille s'était installée à Avranches dans les années trente ? Lui, il n'a rien vu venir. Il aime le sport, le football

Terres de lumière
Natalie Soslan
Terres de lumière
ISBN 978-2-86364-384-6 / 16€

« Plus âgé que moi, le cinquantaine passée, très bien, heureux de vivre, mon ami était un homme fier et vigoureux. Il était riche d'une richesse croissante de savoirs anglo-saxons, tirés et jardins aux. Il portait une coupe blanche sur la tête, un sac de provisions sur le dos, une canne à la main, un appareil photo à l'épaule. » L'auteur dépose ainsi Tigrane

Sur les rives du Tigre
Meguerditch Margossian
Sur les rives du Tigre
par « New Ze Vartous et Hélène Vayabédean
Éditions Parenthèses

A l'ombre des antiques murailles de bastille de Djedzakir Tigranakert, le cité de ma ville natale Tigranakert-Le Grand, un quartier aux murs détruits, les portes aux lourdes caisses cassées sur les dernières assises de terre ferme, où l'on déroule à la belle étoile tout l'été, déroule les tapis blancs tendus. Margossian, « Maître Marg », pour les Kurdes, est

Le Candidat
Zaven Verjansyan
Le Candidat
ISBN 978-2-86364-375-4 / 16€

Le Candidat est l'un des romans les plus marquants de la littérature arménienne en diaspore. Le roman de la tentative de survie à un désastre, qui constitue l'arrivée brutale de toute la jeunesse romanesque de Verjansyan. Le roman, comme un retour à l'origine et à la recherche des effets pervus de l'expérience de la Catastrophe, explore les thèmes du

Au printemps
Véronique Bertrand
Au printemps
ISBN 978-2-86364-550-2 / 16€

« Je trouve de mon père était si lourd, qu'au moment de le descendre de son président il a déchiré des mains et s'est cassé en plusieurs morceaux : je les ai gardés jusqu'à l'âge de 70 ans dans notre appartement au troisième étage, à l'angle de Normandie et Soumey, jusqu'au jour où un parfait inconnu mettant bout à bout les morceaux les a pris devant moi et a

Au printemps
Aude Pichot
Au printemps
ISBN 978-2-86364-550-2 / 16€

Pat Zurek, Sabak, Micker ou Cardinal, ayant de surcroît perdu les protagonistes de ce roman croisé sous la forme d'une partition, qui nous plonge dans un univers clef. Le narrateur est revenu depuis plusieurs mois, mais il est hanté par ses souvenirs d'un univers militaire aux méthodes hâtives de l'époque soviétique. Tous ses rêves sont mortels.

Phalangiste, un dimanche d'hiver, froid et humide. Le policier de l'église Saint-Serge se prépare pour la messe. Les fidèles arrivent petit à petit et garent leurs berlines américaines stationnées sur le parking. Trois jeunes gens sont là, prêts pour une « opération ». « C'est une église ordinaire, très banale, construite dans le néoclassique et l'oriental. C'est

Site : www.parenthese.com
13300 Marseille - France
(33) 0 49 081 620 / courriel : Courriel@parenthese.com

